

## Stationen für die Solarthermie

System „Regusol S-130/ S-180“	DN25/DN32	Übergabestationen
System „Regusol L-130/ L-180“	DN20/DN25	Übergabestationen
System „Regusol LH-130“	DN25	Übergabestationen
System „Regusol P-130/ P-180“	DN25	Pumpenstränge
System „Regusol P-130 Ost-West“	DN25	Pumpenstränge
System „Regusol EL-130“	DN25	Übergabestationen
System „Regusol ELH-130“	DN25	Übergabestationen
System „Regusol ELH-130-B“	DN25	Übergabestationen

Komplette, vormontierte und auf Dichtheit geprüfte Einheiten für den Solarkreislauf mit Anschlussmöglichkeit eines Ausdehnungsgefäßes an eine Sicherheitsgruppe.

Die „Regusol“ Solarstationen eignen sich für den Betrieb von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung in Verbindung mit geeigneten Wärmeträgerflüssigkeiten.

Alle Komponenten entsprechen den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden Normen und Richtlinien.

„Regusol“ Solarstationen werden nach den bestehenden Gesetzen und Vorschriften konzipiert und gefertigt.

## Die Hersteller der Komponenten erklären die Übereinstimmung mit den folgenden EU-Richtlinien:

### Membransicherheitsventil

Entspricht den Anforderungen der Richtlinie **97/23/EG**.

### Umwälzpumpen:

Entsprechen den Anforderungen der Richtlinien **2004/108/EG** und **2006/95/EG**.

### Elektronische Regelungen (gilt nur für "Regusol EL", „Regusol ELH“ und „Regusol ELH-B“):

Entsprechen den Anforderungen der Richtlinien **2004/108/EG** und **2006/95/EG**.

### Elektronischer Volumenstromsensor (gilt nur für „Regusol EL“ Und „Regusol ELH-B“):


Entspricht den Anforderungen der Richtlinien **2004/108/EG** und **2006/95/EG**.

Die Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Unterlagen und das Original der Konformitätserklärung sind beim Hersteller hinterlegt.

**Überwachung QS-System:** DQS 000211 QM

Olsberg, den 28.11.2012

i. V.   
Dr. Foitzik  
Technischer Leiter

i. V.   
Dipl.-Ing. Droste  
Projektleiter

## Stations for thermal solar energy

System "Regusol S-130/ S-180"	DN25/DN32	Transmission stations
System "Regusol L-130/ L-180"	DN20/DN25	Transmission stations
System "Regusol LH-130"	DN25	Transmission stations
System „Regusol P-130/ P-180“	DN25	Pump circuits
System „Regusol P-130 East-West“	DN25	Pump circuits
System „Regusol EL-130“	DN25	Transmission stations
System „Regusol ELH-130“	DN25	Transmission stations
System „Regusol ELH-130-B“	DN25	Transmission stations

Complete, pre-assembled and leak tested units for the solar circuit with the option to connect of an expansion tank to a safety group.

The "Regusol" stations are suitable for the operation of solar installations for hot water supply and support of the heating system in connection with suitable heat transfer mediums.

All components comply with the basic requirements of relevant standards and directives.

The "Regusol" solar stations are designed and manufactured according to established laws and regulations.

**The manufacturers declare that the components conform with the following EU directives:**

### Diaphragm safety valve

Conforms with the specifications of the **97/23/EC** directive.

### Circulation pumps:

Conforms with the specifications of the directives **2004/108/EC** and **2006/95/EC**

**Electronic controls** (only valid for "Regusol EL", "Regusol ELH" and "Regusol ELH-B"):

Conforms with the specifications of the directives **2004/108/EC** and **2006/95/EC**.

**Electronic flow sensor** (only valid for "Regusol EL" and "Regusol ELH-B"):


Conforms with the specifications of the directives **2004/108/EC** and **2006/95/EC**.

Conformity was verified. The corresponding documents and the original certificate of conformity are lodged with the manufacturer.

**Monitoring QS-system:** DQS 000211 QM

Olsberg, 28.11.2012

i. V.   
Dr. Foitzik  
Technical director

i. V.   
Dipl.-Ing. Droste  
Project manager

## Stații de pompare pentru sisteme termosolare

Stație „Regusol S-130/ S-180”	DN 25 / DN 32	Stație de pompare
Stație „Regusol L-130/ L-180”	DN 20 / DN 25	Stație de pompare
Stație „Regusol LH-130”	DN 25	Stație de pompare
Stație „Regusol P-130/ P-180”	DN 25	Coloană de pompare
Stație „Regusol P-130 Est-Vest”	DN 25	Coloană de pompare
Stație „Regusol EL-130”	DN 25	Stație de pompare
Stație „Regusol ELH-130”	DN 25	Stație de pompare
Stație „Regusol ELH-130-B”	DN 25	Stație de pompare

Unitate preasamblată, testată la scurgeri, pentru circuitele termosolare cu posibilitatea de racordare a unui vas de expansiune la grupul de siguranță a stației. Stațiile de pompare „Regusol” se utilizează în sistemele de preparare a apei calde menajere sau a sistemelor de preparare ACM și aport la încălzire folosind und agent termic adecvat. Toate componentele respectă cerințele de bază a standardelor și normativelor în vigoare. Stațiile de pompare „Regusol” sunt proiectate și produse conform legilor și reglementărilor în vigoare.

**Producătorul declară că toate componentele corespund următoarelor directive UE:**

### Supapa de siguranță

Conform specificațiilor directivei **97/23/CE**

### Pompa de recirculare:

Conform specificațiilor directivei **2004/108/CE și 2006/95/CE**

### Automatizare (doar pentru modelul „Regusol EL”, „Regusol ELH” și „Regusol ELH-B”):

Conform specificațiilor directivei **2004/108/CE și 2006/95/CE**

### Debitmetru electronic (doar pentru modelul „Regusol EL” și „Regusol ELH-B”)

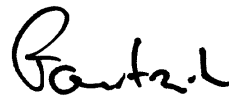
Conform specificațiilor directivei **2004/108/CE și 2006/95/CE**

Conformitatea a fost verificată. Documentele și certificatele originale de conformitate sunt înscrise la producător.

**Sistemul de control al calității:** DQS 000211 QM

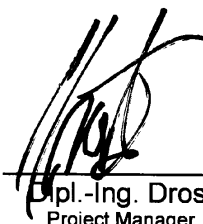
Olsberg, 28.11.2012

i. V.



Dr. Foitzik  
Director Tehnic

i. V.



Dipl.-Ing. Droste  
Project Manager